

CE MICROFILM A ÉTÉ ÉTABLI
EN

AVRIL

1972

Dans les Ateliers de
**L'ASSOCIATION POUR LA CONSERVATION
ET LA REPRODUCTION PHOTOGRAPHIQUE
DE LA PRESSE (ACRPP.)** *4 rue Louvois - Paris 2^e*

L'exploitation commerciale de ce film est interdite.
La reproduction totale ou partielle est soumise à
l'autorisation préalable des ayants droit et à celle de
l'ACRPP. qui conserve un exemplaire du microfilm négatif.

COTE DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

FOL Jo 6073

AL LAYALI

1937

1066

6043
العدد 13

السنة الاولى

الاشتراكات في الجزائر

عن سنة ١٥٠٠٠٠٠ فرنك
عن نصف سنة ٢٠٠٠٠
في الخارج عن سنة ٢٠٠٠٠
عن نصيبها ١٥٠٠٠٠

الاعلانات : ينهي في شاتها

مع قسم الاعلانات

بالادارة

مواين ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٣٦

الليالي

(... من الزمان حالي مثلات بلدن كل عجيته)

نشرة . بكلمية . انتفاذية . ادييه

Journal « Ellaali »
Paraissant deux fois par mois

تصدر مرتين في الشهر

المدير والمحرر

علي بن سعيد

البرائات : باسم مدير الجريدة

« نهج » انطور رقم ١

الرسائل لا ترد لاصحابها على كل حال

Directeur : Ali ben Said

Rédaction et Administration

N° 1, Rue du Centaure
ALGER

يوم الاحد ٩ شعبان عام ١٣٥٥

الى الدكتور الزعيم !

« (٥) »

لقد كنا يا خضر الدكتور نأمل منك ان تكون زعيما مستعدا سافرا عابدا بكل من يريد ان يخدمك في كل انحاء الوطن العربي...
يذكروا فيه دور الشفاعة بين طوائف الامم والاحزاب التي نعد بذاتها وكذلك اسات الى الامم والاحزاب التي تناصر الامم والقوا لك المتكورة واسمك لا ينفرد ولم تعد تلك الاسماء كريمة في نظرك . واصبحت تنهم جميع العلماء بكرتها . السنة للامر يستخذها باسم الدين لاجل مصالحه ولم تدركك باسمك كجمعية العلماء قد استجبت شغل شعب كامل بل سخط العالم الاسلامي اجمعا لما نعرضه بعلته كل من يدرك الجهود الكبيرة التي بذاتها الجمعية في سبل احياء هذا الوطن مع كونه لا تطلب الحصول على اصوات الناخبين . ولو ادركت ان الامم ليس لها كامل الثقة الا في ابناؤها الاحرار . لا ترتجى الخير الا من طريقه وكذلك يكون لا رحت نفسك من غناها ولما حدثتك الله . دأبنا حقة بشم الدين . وهو سياسية خالصة لاشاعة للبر والاحسان فيها .

المطالب الجزائرية في البرلمان ..

« (٥) »

بكدلان لم نسمع او نقرأ شيئا عن الاستقبال الذي قابل به انضمام البرلمان تلك المطالب وما هي التي رأت في ان يوافق على ذلك... ويمكن يزود فيها رخصا باننا اولي اجل ... ويمكن للباحث ان يهتدى الى اشياء قد يتعجب وقد يخفق في معرفتها وذلك ان البرلمان الاوربي مترشح من احزاب متنافسة لارام مخالفة لانظار ومن المعطى الذي لا شك ولا ريب فيه ان تنفي الجميع على منح الكنائس بعض حفرها ولكن انظر هل ذلك يكون في زمن قريب او حتى نفقد الصبر ونضطر للطلب واننا لفي انتظار البرلمان متى نحسن اتماله اما بالواقعة الوضوح ...

« المحرر »



من يوم تسليم مطالب لامة الجزائرية للمراجع العليا بورانسا والاسماع مرفوعة لسماع تلك الامة الكلية والجامعة حكومتها الجمعية الشعبية على كامل مطالب لامة الجزائرية او وافقت على كسيت وكسيت ورفضت البقية الى وقت لا بان ساعة بروز الورد من الاكمام ١١٠٠ سلم الورد لامة التي نيطت بعهده من الشعب الجزائري للوزارة منذ شهر احوان المصرم وعاد يحمل لامة مامالا وانت في انغلاش روح لامل والبست رجاءا حاللا كانت ان تقسم من اجلها ان المطالب لا يد من الحصول عليها على كل حال...
وذلك لنجحه ما لقيه الورد من لاجلال ولا كبار الذي رجالات افرانسا ومثله على اختلاف اعرابهم وتباين معتقداتهم في الامم الجزائرية المسلمة العربية ومهما يكن من شأن المطالب رحالة لامة وانها قد قدمت منذ اول للبرلمان بعد ملاحظات من بعض الوزراء وفي البرلمان المختبر الذين ...

رحماك يا دكتور!

«(٥)»

خذ للضعيف من العنيف امانا
لا خير في من للفسادة لانا
واذكر بلادك انها لما تنزل
تشكو اليك مذلة وهوانا
امن العدا له ان يزجي رجالنا
بين الفئود ويغشأ الاستجانا
امن الاخوة ان نؤت خصاصة
ويعيش في ظل اللعيم سوانا
بالامس كنا والعولم نسوم
نور العدالة في ديار عدانا
واليوم صرنا نسترق بارصنا
ونسام من غير الاذى الواننا
رحاك يا دكتور لا تنس الذي
فتح الشمال وسير العرسانا
لا تنس شعبا كان منذ بطامس
حصن العروبة ينجب الشجعانا
وارباً بنفسك ان تكون لغيرة
وارباً بفلكت ان يكون جيانا
شاعر (الليالي)

الى الامام...!

سافر الى تونس الاستاذ السعيد الزوشي
المدرس بمدرسة ام مكنو وبصحبته التلميذان
التيجاني الحسين فائد، والحسين بوعصب لمراولة
الدروس بجامعة الزيتونة المعمر وهما من تلامذة
الاستاذ السعيد. وقد اجتمعنا بالجميع فانسنا منهم
اذبا ولطفا، والى الامام، تصحبكم الصلاة في الضمن
والاقامة.

خذتلك نفسك واصبحت من المغرورين
ولم تنفطن ان «مرشلات» الاصلاح يتوصون كل
من اراد سوء بهاذة الامة... ويا ويح من شنوا
عليه الفارة. انسا لم ناسف لصدور ما صدر
منك حيث ان الله لا يترك المومنين على ما هم
عليه حتى يميز الخبيث من الطيب... وما كان
الله ليذر المومنين على ما انتم عليه حتى يميز الخبيث
من الطيب ويجعل الخبيث بعضه على بعض فيركمه
جميعا يجعله في جهنم اواضعك هم الكاسرون

بريد الليالي

من تلمسان

وايانا من الفرع النلساني لنجم الشمال
الاجريفي نص البرقيتين اللتين بعثهما رئيس
الحزب الوطني السيد مصالي الحاج الى مصر
وسر يا بمناسبة المعاهدة التي وقعت بين مصر
والانجليز. ونجاح الورد السوري في مهمة
الاستقلال... ونص الاول

(فاردق امير مصر، القاهرة)

ان جمعية نجم الشمال الاجريفي تهني
المصريين (بالاستقلال) وتهني للامانة المصرية
مستقبلا سعيدا.

«مصالي الحاج»

ونص الثانية

(هاشم بك الاناسي رئيس الورد السوري)
«الفرع الجزائري لنجم الشمال الاجريفي
يهني اخوانه السوريين بفتح الاستقلال ويهنئهم
لنجاحهم»

«مصالي الحاج»

تاريخ المعزة

بلغنا ان مورخ دفمار، شرع في تدوين
اساطير من اساطير الكذب والتلفيق ويحيى ان
نسمى تلك الاختلافات تاريخ المعزة ولو رأيت
وهو سال هذا وذاك عن اصل عائله اضحكت
كثيرا وبكى اكثر.. ويحوم المورخ حول خرافة
قائمة عن الكيفية وبعيدة عن الصدق. ومن الذي
يصدق ان بلدا لا يمكن ان يزيد سكانها عن ثلاثين
رجلا وامراة من المسلمين ويهودى ويهودية الا
بنشرة هكذا يترى عالم الحجاز الكبير. دار عالم
الصحراء كما يدعيه اتباعه. انها لبلادة وضاعة
بلغت النهاية. وعلى كل حال واننا نشكر
المورخ الكبير على ما قام به. وندعو الناس
لاقتناء هذا الكتاب الاول من نوبته والمفرد العام
في تاريخ المعزة. وندعو زميله مقدم المجلة
ان يدون لنا تاريخ المعزة...

(عبد...)

حذار حذار ايها الشباب

«(٥)»

ان السواد لاظم من خنابنا لا يفكر مليا في
السل الكاريف الذي اصبح يهدد في الزمت
الحاضر فتراه مذوبا امام قياره كالغشاء. وفي
ذلك من سواه المغبة ما يهل من قوة لامة ويغنها
الى قوة حقيقة من البطل. ان مجنبي للشباب
تجعلني دائما ابحت عن علاج ناجع يكون فيه
الشواء لاخير لما اصبح عليه من اضطراب فكري
كاد يذهب بالمعنى السامي الذي يحويه اسم
الشباب. وبما ان الشاب هو المثال الاعلى والمقياس
الصحيح للامة وارلده ان يسير في طريقه بتوثقة
وتثبت. وعزم صادق يلبس الحديد ولا يلبس
وان يجعل رائدته لاسي في السير ورا كل
حزب وكل حركة ترمى الى اصلاح هذا الوطن.
الفكر المبني على احترام العاملين كيفما كان
دليلهم... وان يصرفهم بعين لا كيار ولا جلال...
وان لا تأخذهم عترة عماء ينصرف بها الى حزبه
او انصار فكرته... تع قياتهم بمساج ضد حزب
ماخر يفارصه في الحصول على النتيجة. وان
اختلفت النضاي. والشباب لا ينغم من رجال
العمل كدريهم لم ساعده في فضاءه. فتجاح
لاحزاب في امة واحدة لا يحصل لامني ووعيت
حرية الفكر. فمن لم يراى انك في الراى
لا تظن انك من المعارين اليك. ومعارض
لاعمالك. فتذهب بك الطغوسين كل مذهب
وان سياسة التفريق. والحال ما ذكر. تجد
لذرها مكانا خصب... وذلك افضى ما توجه
منك في وقت برخت اوكدت على انه في
امكانك ان تكون جزءا لا يتجزأ وحزبك ان
تعاملها بالنخبة. وتسخر بها قبل ان تعبت بك.
وحاذر ان تصكون من اعوانها. فتستمر
جهودك. وتجعلك الامة من مالات
الكر والكيد

الجزائر

«شاب وطني»



(استأملت موجهة)

الى سى محمد المفلوح (يرج طولقة) !

«(٥)»

س (١) ايها السيد لماذا حين اتهموك قبل مدة سنوات بانك تبصلي بغير وضوء وكثير من مبطلات الصلات وقامت عليك صحة كبيرة ادى الامر الى تدخل شيخ العرب السيد (بوعزيز بن فانه) وحكم بيحكم بان تذهبوا الى طولقة وتجعلوا مجلسا علميا على يد الشيخ سيدى الحاج المندى بن سيدى على بن اعصر مفتي الزيان سايقا في وقت حياته رحمه الله وجامعة من العلماء فذهبتم لما امركم شيخ العرب بحكم المجلس العلمى بطلان الصلاة خلفك وبقيت مناديا الى يوم الدار -

س (٢)

ايضا لماذا سئل عن الانسان اذا كان فائعا في الصلاة وسمع ذكر محمد فقال (صلى الله عليه وسلم) وادب بطلان الصلاة اذا ذكر التصلية واقام اليك اول من تنسب الى العالم ودحض حججك وانك بهتخصر الشيخ سيدى عبد الرحمان لا حصري ولكن باللاسيف بقيت مكابر التلا يقول العافية فهمك قصير

س (٣)

لماذا اقيمت في مسألة الخوض لمن يحضر عليك بجواز وطا المرأة اذا كانت حائضا وشروط عليهم في الفرج بان لا يزولوا الخرفة ولو اختلفت حرارة الفرج واما دون الفرج فلا بأس به ولو بحث الارار فعملوا كثيرا من اقباعك وشاع خبرها في البلد وسمع بك جماعة من المصلحين بانوك الى المسجد وبصحبهم نحو العشرة كتب عليه وقاموا عندك الدليل ولم تعترف بشيء وبقيت الى الان في ما انت عليه

س (٤)

لماذا كتبت في جريدة «الصائر» وقلت ان جماعة من اهل البرج يجمعون الدراهم باسم (جمعية العلماء) ويصرفونها على انفسهم ونحن

ما فرأت وما سمعت

بجريدة الكفاح لاجتماعي الشيوعية ان ابن جلول ما جعل «زردة» لالفصد الطعن في الشيوعية وفرات في بعض الصحف ان الطعن في الشيوعية في وقت كهذا دليل على ضعف الراي وعدم الكفكة في السياسة سيما واليكور من اذئاب «حزب الصليب للار» الذين يتعمنون للاسرة ان تصطلي بنار واثق لتستدل على ضعف راى ابن جلول وعدم عمله بما يقول تحييزة كزب هو من اعدا الاعداء الينا وسخطه على الحزب الذي بناصرنا ويد الينا الحزب والنجاح

سمعت

بعض انتقادات (خسرا من انصار) جمعية النجم الشمال لادري على الاستاذ العفى لما قام به الاستاذ من مشاركة مسير لوبراني اليهود في الفرج بزواج ابنته وذهاب الجميع لجامع اليهود الى ان اول ان هذا الانتقاد ابرد من التلج والاستاذ لم يذهب للعبادة بل ذهب للمعاملة التي اياها الاسلام للمسلم بل ربما كانت مطلوبة في بعض الاحايين

سمعت

ان بعض الحكماء المستندين قد طلبوا من بعض باعة جريدة «الصائر» الغرام ان تكون لديهم رخصة البيع ولا فانه يجعل لهم «بروصى» بتعجبنا من هذه المعاملات السيئة ولنا متى يحكم الله بيننا وبين القوم الكافرين بقدر ملنا الحياة في عهد هؤلاء الظالمين المستبدين

سمعت

ان البعض من حواربي ابن جلول لم يرفعهم عزله من رئاسة المؤتمر فعملت ان انتصارهم لم يكن لمصلحة لامة بل لمالهم جميعا من النفاقية لاجنيبة عن الدين والوطن وهم لا يزيدون عن اربعة اثنان بالجزائر واثنان بطحينة

نسالك ان تبين لنا جزا من هاتير الجماعة كما نسالك على الدراهم التي جمعت في الجزائر من بضاعة البرج ورسولها اليك في شان بناء الصرمعد من مدة سنوات فهل بنيت بها ام صرفتها على نفسك ؟

س (٥)

ايضا لماذا كتبت في جريدة «النجاح» حين ارسلوا جماعة سؤالا الى جريدة «الصائر» يستلون عن امور دينهم في شان الامام المكسرة فحكمت عليهم بانهم منافسون ووجهت كتابك الى الشيخ «ابى يعلى» بغرلك «انت يا ابى يعلى لا يجوز لك ان تقني حتى تعلم دساتن الناس» فهل تريد من الشيخ ابى يعلى ان يقدم من الجزائر الى البرج فيظطر الى احوال الناس كما قلت

س (٦)

لماذا تدعي الاصلاح وانت حده فهل فراءة البردة خلف الجزائر من الاصلاح ام من صدور اماذا يوم توفي المرحوم علي بن ابيهم وخبرجت انت الى المفكرة لكن صاحب الجارة قدم احد المصلحين فتأخرت انت وقررت الصلات وبعد تمام الصلاة قام السيد الطاهر ابن الشريف وقال ايها الناس من اراد فراءة القرآن على هذا التمت فليقرأ وحده ولا يجوز لكم ان تفسره واجامعة وقمت انت وجمعت جماعة وقرأتم كما اوتسم باصوات مرتفعة فهل هذا ضد الاصلاح ام لا ؟ يا سى الامام وفي اختتام استلك ان نجوابنا في اي جريدة اردت والسلام

يسرج طولقة

الطاهر بن بلقاسم

الصائغي يعاند بلا دوزان !

« (0) »

صاحب الكبر كابر وشيطان
دخل الطيب ثم يفصل الكسان
امن يسرني في الشراب كان
« كذا الدنيا من قديم زمان
ريت الغرايب والعصب الوان
الى تقول حبيب يصير لك خوان
ريت افعال تشيب الوان
فسدت الدنيا تخطت لادبان
هذا السبب الى خلا لاوطان
الجهل بخلي بهدم السببان
نرحم بالعبى نرتب لادبان
دخل الهمام كشر وه ومان
حوت لادن سقت كل انساب
امال غلقت بهم الى كان
حب الهمام دم ولا لادبان
كان لادس دوسق النشبان
النسر الدامي « كسر الكنان
حصص العقل فاسد على الربان
محسن الهانم طالت الافان
شامرا الفطوط وهاحب الفوان
السبب فاضى والدواب اعدان
الموت يصحك شارد وطوبان
ذوق المعاني وفي دا نعبان
الناس باعوا قلوبهم بالمان
« الصائغي » يعاند بلا دوزان
اما الذوب وساع الميزان
آس نجح المسك الفطران
الصمغ ما نود اكرامان
الرايس ما نواند الكروان
يسم الله الهالك الدوان
صاحب الكبر السوط المصان
ونعى طراب « حامل الفوان
بنا طراب باللبى ما فزان
رعايتك الله ودر نجح الامعان
فمن الفوان ما نود عزان
اما فاضى حاليه الصبان
خزين عليهم بخروا طربان
« لفتانها شربهم » السلام لا حمان
خلفان نراى من مخطات را عظم الشان
نور وى بن النور « الهامه مخاض رومان
« لفتانها شربهم »

وشاعى اللين سير اج 1 ليد فزين
فرصون « نوسا » اهم اليقين
واليوم تريس هالر باه ميس
عيش تسمع شفتها بالعيس
الوجه تعجب ولافعال تشيس
فى الوجه مرابة وفي الففاسكين
الفرقة والفرق ومنتهم فى الطين
لا عاد من هو يسأل على الدين
الرب واحد والصبر فميس
والعلم بنى ككل صور حصين
تتحرم فى الشعر بهاميس
تخرج وزاوى حاسدى فى الكس
العلم تنمى والعقل عقلين
يعرف الكفى اذا تكتون وطن
« مولى الدرام غلب التضمين
اليوم الرعيان مغلقة نالين
اما البغل طائر بلا جانين
اهل العقول نوابوا ماسكين
صدد الكنفق ما صلب فيها ويز
الكل ناعب والفرد فزين
النمر مكى والسبع نجين
الذى ممت فوق الارض حزين
اليوم ناله « العجوز » ميس
والى ما نود وارب ما ميس
بافس نود نوس والصنادع
لا نود من طالع الامن
اس نجح السلم التكوينين
« الكنفقة ما نجح الوان
والربى ما نعانذ المقتن
نومى « الكروشى » نصيب زوج اخوس
وشاعى اللين مسود الكدس
حافظك « نس » نصيب زوج اخوس
افوا حسابك لا نعود رزين
مانوا البروان ان ككتم صادقين
اخرج منها انك لعين
بعودوا بصغوم فى الدرك والين
رجال المسفل نظور وامولين
لغنه الله على الطالعين
الطيب بالمسلمين فى الدارين
نورا الهامى على المصالحين

وسمعت ايضا

« ان رئيس الغرفة القبطية بعبدى » عفة
قد حكمت عليه الحكمة بغير رجاء ، والسير
على وديمه بناتية منه كليل او ترسيب ...
واذا سالت عن العجيب . تجدوه سوى انهم
يواجب يفكر عليه . من كامل عباد الله
المصنين

« (0) »

زواج ميمون

مند ايام وفقت بمدينة (الواد) مصاهرة بين
ابناء السيد الطاهر بن بفسام . واخيه الحاج سالم
ومقد الشاب الصلح . عبد المصالح على ابنة
عمه . الحاج سالم كما تزوج الشابان الصلحان
ايضا . البشير . والعربى ابنا الحاج سالم بابنى
عمهما ... بهنبا بهاذة الحياة الزوجية المباركة
(ان شاء الله) ونرجوا ان تكون بانهة عصر جديد
لهم ولعائلتهم وفهم الله لما فيه سعادة العباد والبلاد
« الطيب بن الحاج عبد الله »

فاعت الحلافة

بنهج لالير رقم ١٧

لصحبها السيد الحضر بن الحاج على
افصلوها بانكم تجدون بها اللطيف
والجميلة وحسن الصنعة مع المعاملة
الحسنة لزبائنها الكرام

مطبعة فرنسية وعربية

نهج فسنطينة عدد ٤٤ - الجزائر

IMPRIMERIE CENTRALE
44, Rue de Constantine - ALGER

الليالي

الاصحاحات في المطبوع
عن سنة ١٩٠٠ ١٥ بوزك
عن تصدير سنة ١٩٠٠ ١٠
في الخارج عن سنة ٢٠
عن تصدير ١٥

البريد والتمريض
على بن سعيد
المراسلات باسم مدير البريد
تتم بطريق البريد
التمريض لا تزداد لاحتياجنا على كل حال

(... من الزمان بحالي مغلات بلدن كل عجمه)
نشرة : بكاهية . انطوية . اديه
Journal « El-Laili »
Paraissant deux fois par mois
تصدر مرتين في الشهر

Director - Ali ben Said
Rédaction et Administration
N° 1, Rue du Centaure
ALGER
يوم الاحد ٢١ جادي الثانية عام ١٣٥٥

الاعلانات : يبقى في طائها
مع قسم الاشهر
بالادارة
موافق ١٦ سبتمبر سنة ١٩١٦

ضحك وسخرية وستهزاء

من سواح اجانب بمؤدب صبيان

« (0) »

والاجانب واقفون . افروا افروا . اليك
الباء الفاء الهاء الخيم الحاء الخاء الى النهاية لم اكن
لاقيت معهم كالمخرج لانني على علم من تلك
الحالة النجيلة التي يسير عليها الطلبة الجاسدون
الذين يتفقدون ان القرآن لا يحفظ الا في
الالواح والذين رضوا ان يكتفوا بتخرية
للساخرين
لولا انني سمعت المخرجين الاجانب بصوت
عال ككك . ههه . هو هو هو !
وددت اني ضحك ولكن ... لما في
الضحك فائدة تزيى فما كان مني الا ان
بأذرتهم بالكلام على من تضحكون وتسخرون .
ان ما تسخرون منه هو اثر من الآثار
التي رضى لنا به دولة العدل والمساوات فيما
ينوب عن امانة من السنوات ..
فاذا نحن طلبنا التعليم النظم من غير ان
يجريها الى مساعدة بل تدعنا وشأننا منعنا الا

فدري المبرور عشية الاربعاء الاخير من
شهر اوت المتعمر على طريق لم اعهد المصير عليها
فيل لتطويع على الطريق العامة . والحاجة اكيدة
ملكته هذه المرة ورايت فيه منظر مؤلما محزن
ومبهجا ايضا ...
يشمل هذا المنظر في مؤدب يعلم الاولاد
على الطريقة القديمة وصبيان صفار مترصين
بعضهم حبلى بعض (كالمردين) في بيت ضيق
وغير نظيف وسواح اجانب يتخرجون ويضحكون
ويسخرون ويستهزئون من اي شيء ؟ ولماذا
انرى ؟
من صياح الاولاد الصادي المتعمر اولاً لم
من حالتهم النعيسة التي اضحكمت السادة الاجانب
حتى ابرطوا ! عوض ان يتيكهم لو كانوا آدميين
ومن مؤدب كالحشية ملقى وسطم وباحدي
يديه دعاء طويلة بالآخرى فصيحة يضرب بها
الارواح الصبيان فانثلا لهم وهم في تلك الحالة

برخصة وهيئات ان تحضى بها . خصوصا في
عصر السيشري مسبو ميو صاحب المواعيد
الطويلة العريضة التي بلغت الى عتبان السماء .
كانت كالسراب لا تزيد الضمان الانباء وشفاء
قال الراوي : اما تولى السيد منصب الادارة
وتصب نفسه للامارة نادى بكل مضموم . تعالى
تصب ان كنت صاحب حق مظلوم .
وفد ضحكيت من الذين انزل منهم ظلمنا
وعدونا فريحت نازلتي اليه ورجوت ان يكون
يعلمنا على يديه لان وعد الخير دين عليه .
وتناطل بالخبر حتى انزلنا من العجز . ولجئت
اليه الكتاب فسكت ولم يجز جوابا .
وبعد سيدي القاري ولما كان الغمام غير
فاض بالتصريح [باغتيال ان بهم بالاشارة او
التلويح . الى ان ياتي يوم التبريح .
(المحرر)

حول للمحادثات

طال الكلام بماذا من بعد طول الكلام
اما شعبا حديثا حلوا كما كل الحسام
وكل يوم وعود تصاد بعد القسام
ونحن اصحاب حق ككروملاء الترام
وسوب يؤخذ منك على مدى الايام
لنا به سندات ككالب كبلو جرام
والبحث بين رباعى مفيش (شيفي لايم)
يخلصونا بنى من تصابع الاوهام
ووافون نككونا معانا بنى سلام
ان الصداقة خير من ذلك البرجام
شاعر الاثنين

على هامش النواذي

نادي الترفي :

ابنح الاساذ القيسى محاضراته الاصلاحية

ببادي الترفي بعد ربيع الحجرة عنه وبض خمه
بيدي من وضع الحتم . وقد سككت الناس في
تلف شديد لسباع الاساذ وهو يحتج حياته
الجديدة بعد التحلل الباهر الذي حازه بكان
على اعدائه كالشحي ولما قدم بعد زاهم ليسان على

ابنح توفى في فلوبهم الفيرة على الاسلام

الهم انصر من نصر الدين واخذل من خذل
السلطين . وقد كانت من بين الجمل التي فاه بها
وقد رأينا ببروس الذي تشيب الرؤوس .

نادي الشبية الاسلامية

في الاسويح الماضي ابضخ في العاصمة ناي
لشبية الاسلامية ، ونحنا متحواه اشاعات
توجوا ان يكون عائلها المدم

ببصح الان في الدورة الثانية من اطوار
حياتنا الاصلاحية بكل ما فصد به الاصلاح
باعلا به وسلا غير ان توفيق النادي على
الوعظ والارشاد في دائرة خاصة فد لانسري به
يعة مرجوة العائدة

بالذاكا
القاصمة يليكن تكررها عادلا من عوامل التطور
البكري وزارعا في الابتكار روحا جديده لم تالها
التبوس والطباع من قبل

لكني يظهر للناس غايته ومنتهاه . وما ذلك
الا بالفاء دروس في التاريخ بعيدة وبلنية الحياة
وتطوراتها والمفارقة بين الادب العربي والاسلامي
معا ودروس بلسمية تنهس في التبوس الشل
الاعلى في الصكمال حتى تنحل للفتول صورو

احتجاج

«(o)»

بسناء ان نطلع فراه (السالي) الكرام على
البرفة التي بحث بها البرع الجزائري لجمعية (راجيم
شمال ايريفيا) التي وزرو الداخلية مسيو صلا نقر
ضد الحكم ابن جلول اما قام به هذا اخيرا
مع تلك الجمعية الوطنية التي تعمل لاهائدة
لانة كثيرها منا اسس للفعل في الحقل التي تجنى
لجزائر باجمعها بعهه بهي اذن جمعية وطنية
احادقة . هذا ومع اجزامي لجناب الدكتور
اذكره . واجب النصيحة ان ينقطع من بعهه حب
الاذحسار ! . وانه لاهائدة ترجو من وراء
الشائقات والحلافاث . بالزمان دار . وهلال
البقين فد لاح على بعد الغراز . فلا تسمع بعد
وراسا ما وراء البحار .

واليك نص البرفة بعد ترجعنا الى الحرية
مسيو صلاتر وزير الداخلية بمباريس ١٥
في اوت سنة ١٩٢٦ ان البرع الجزائري لجمعية
تجم شمال ايريفيا يمتج بقوة ضد نصريحات
ابن جلول الكاذبة مع اعداء الجبهة الشعبية
ويصرح بان ابن جلول ليست له الان نيابة رسمية
للتكلم باسم الامة الجزائرية ويدي شكره للكومة
عن الاجرامات التي اخذتها لصلحة الشعب
الجزائري ويرجو منها بقة وبفارغ صبر القاهما تلما
قانون الاتديجينا وبسائر القوانين الاشتيانية .
واته يحض لحكومة الجبهة الشعبية تضامن الشعب
الاسلامي الجزائري معها في الكهالج ضد العاشيزم
هدو الجميع .

معييب . (البرع الجزائري)

الحياة وصورة المات . وان الانسان يأكل لان
ميش وليس الفصد انه يحي لياكل ومهككذا
حتى يحض معنى الشبة الى الشبية الاسلامية .
سدد الله عظامه وبارك في اعماله انه مبيع

الجمعية الدينية الاسلامية

بستقلى عيسى

«(o)»

ان من آثار الحركة الاصلاحية التي تكونت
في القطر الجزائري في السنوات الاخيرة بسبب
الدعاية التي قامت بها جمعية العلماء المسلمين
الجزائريين ، القيام بنشى المشاريع الخيرية العامة
بين تأسيس جميات اصلاحية الى بناء مساجد
وانشاء مدارس لتثقيف عقول الناشئ وانشاءات
الى غير ذلك من الاعمال الجليلة التي لو اردنا
استقصاءها ما كفتنا لذلك مغلطات .

وفي البدة الاخيرة بديع الخبر في اهالى
بلدنا العزيزة بقدروا العزم على انشاء مسجد
للصلاة والوعظ والارشاد والى ذلك جمعية باسم
(الجمعية الدينية الاسلامية) تقوم بهذا الشأن
وتجمع التبرعات من المحسنين الاخيار .
(وما تقدموا لانفسكم من خير تجدوه عند الله)
وابضله ما كان لاعلاء شان الدين

ونريد ان نثبت هنا ذكر اسماء اهل الفضل
والاحسان والفيرة على الاسلام من الذين تقدموا
بالتبرع لهذا المشروع الجليل : نخليلها حتى
يقضى اثرهم اخوانهم من بعدهم نسأل الله مد
يد الاعانة ونستغفه الهداة والتوفيق

الفائمة الاولى

السادة :

١٠٠٠	ابو صبح محمد بن سعود
١٠٠٠	هدلي محمد بن الدينديني
٥٠٠	دينديني صالح بن الحاج الكندبر
٢٥٠	مهدى بلقاسم بن مهدي
٢٥٠	كودري عيسى بن احمد
٥٠٠	ذواج الحاج محمد
١٢٥	تويبرايح
٢٥٠	ابو سنة الترمي
١٢٥	جديلى سعود

١٠٠	الفقيه خليل
١٠٠	ابن علي بن عبد الله بن محمد
٢٥٠	محمود بن محمد بن بوعزة
٥٠٠	كودي بن سعد بن علي
٢٥٠	كودي بن بوعزة
٥٠	جديلي البشير
٥٠	ابراهيم بن محمد بن الرين ماقه
٥٠	كودي بن محمد بن محمد
٥٠	كودي بن محمد بن محمد
٥٠	جديلي بن علي
٥٠	يحيى ابو عزة بن الزبير
١٠٠	ابن خليفة بن قاسم
٢٠	كودي بن دويش
٢٠	جديلي بن قاسم
٣٥	عمر قاضي بن محمد
٥٠	بوستمة بن علي
٢٠	فوز بن قاسم
١٢٥	فوز بن احمد
١٠٠	شامي بن رواج
٥	عامي بن حدة
١٠٠	كودي بن قاسم
١٥٠	تومر بن نور
٢٥	كودي بن محمد بن لاخضر
٢٠	كودي بن باطمة
٢٠٠	ابن لاخضر بن قاسم
٢٠	محمدي بن علي

من المال بوضع محمد بن سعد ملائ

رويدك ايها المصلح

فرايت جريدة الليالي القدرية الغراء فرايت من بين عناوينها كلمة عنوانها (النعاس) وسوء اثره في المجتمع (فرايت هذا العنوان اولاً فقلت ماذا عسى ان يحدث بين طياته واذا هو انهم وفذوف وقلب ونكران للجميل

رايت الكاتب بعد مقدمته يقول في وصف هذا الدير الذي يتهمه بالنفاق هاته الجماعة (اذا شابهوك) وضحك منهم مجلس الخ بهاته العيارة الحارة . ويصف نفسه بأنه باديس او لعنبي بن زعامة الاصلاح ثم يقول ان هؤلاء

بالجماعة المستعصية على الاصلاح من مثالتهم الفقية انما لك هنا حتى ان هذا المصالحم اقبل ضدون القوي منا وما كنا نعرف للزاوية شائلا لم يعد صبور البصري وهي خلد ما ابنى به شيخ الزاوية كما تلمه ولحقك الى القراء بعد عرض المسألة التي من اجلها سوت ذلكماتك ذلك انه منذ سنة واكثر وقع كلام حول اسلم بلدنا من محبة لاملته ومن ميفض لها ونجم عن هذا الخلاف ان الفريق الذي يسكره الامسام ترك صلاة الجمعة والجماعة منذ وقوع الخلاف وبقي الشهور الاخيرة طلب هذا الفريق من الطلبة الزويتيين قوتى بين اسامهم ووجهوا اسئلة بكان جوابها بعد البحث العيق يطلان املته ولكن الايام لم يتصل بل زاد عتوا واستكبارا واخيرا ركن الى الزاوية لفضه الخطر المحيط به وطلب من شيخ الزاوية بقوى تبايض بقوى الزويتيين عند ذلك تدخل صدارة شيخ العرب ابن قاتنه بن اليائلة واصدر امرا بعزل الامسام القديم وتولية غيره مكانه وهناك فم شيخ الزاوية بتدوام التي بقيت ثلاثة اشهر تحت النظر ... وطلب مقابلة الزويتيين ليرد عليهم في زعمة وقد عقد لهذا الشأن مجلس خطير تحت اشراف شيخ العرب وجميع مشايخ الزاب وعظمائه وعلمائه وهناك عرض شيخ الزاوية بقواه كما هي واجابوه عليها الطلبة اجوبة كانت على فلوب المخلصين برذا وسلاما ووقف للشيخ وجماعته كالشجر بين حلقه والوريد حتى القى الدلاح وبهتسا رأى وغجل مما اتى .. فكان هذا اليوم من الايام الواهزة التي كان النصر فيها حليف الاصلاح والمصلحين

وقمن ذلك اليوم وشيخ الزاوية بشير عليا البقن ويغري بنا الحكومة واخيرا اتهمنا عند الحاكم وطلب محاكمتنا عسما وقد فابلناه واجنباه على نهمة التي كانت تصانف تماقظ اوران الحريف

لدخول الشاه بان كنت ترى ان صدرا لنا ليعزى ضد بقوله نبالا او تحريش الحكومة بنا ومقابلنا بين مجلس غداة لايه الاخذ والزد يستد صداقة لاعداء الاصلاح ويؤامر المصلحين بهذا ما لا يفرق عليه احد وهو قلب الحفاسى بعينه ولو كنت من المنعبين لكنت حول ما تقاميه نحن من ضغط وارهاق واعتداء وهنا بحق لي ان انقل قبيك لا خفية هنا

تخذتكم درعا حصينا لتدعوا سهام العدى عني بكنتم نصاليا ثم ترمينا بالخداع لاصينا وضائرا مع اعمالنا الصادقة بحسن ضائرا وتزينا بيسع ديننا وملتنا مع اخلاصنا وكيف لا يكون مغلفنا من تجري عليه هاته المحن وتصب له هاته الخبايا ليق بها

...

ولكن فل لي بربك ما الذي اصابك ما تحت راية الاصلاح منذ خلفته واذ انبج منك الاصلاح منذ نشأت وانت الذي سا مسعا عنك انك دبعوت ورنكا واخذافى صعية اصلاعية من جيك ٢٠٠ بان كان الاصلاح هو القول والعمل به فقد شهد الله والملائكة والناس اجمعين بما قمنا وبما صنعنا حاشاك وان كان الاصلاح هو القول الجواب واد تهم الكاذب وكذب الحروز والغرائم للناس كما هي شنتك الاخزيمة بهذا منه نحن برء وخدا انصحك ان لا يرفع جلك « لانلك » حتى نهي ابن نضعا

وابن اللبون اذا ما لزم في قرن لم يسطع صرلة البز الفعاس

والى الله

على بن العفري



قدوم فاضل

فجئنا إلى سيدي الشيخ الطيب بن
 الحاج عبد الله مندوب جريدة الليالي القراء بالنسبة
 به أديبا جادا وأطاعا وأسميا جادا ما جعل جريد
 الليالي محبوبية عند جميع الناس لأنه أبهمهم
 منها ما فاستخيرة وجهوا غسانته اللهم لا تفتش
 المحقرة وللخافق المذنب قلبه لم يوفق ولم يعجب
 مبدأ الكريهة لأنها صد مبدل اليافاش... ولذلك
 أخذ يصد الناس عنها ويحرض على عدم الاشتراك
 فيها حرصا على صيانة مهنته وخوفا على زوال
 مسقطه وعشورته وهو أي اليافاش يدرك
 ويعلم أن الليالي إذا انتشرت هنا كثر في مهنته
 تذهب إدراج الرباج ويصبح من الخاسرين...
 وليس هو بعدو جريدة الليالي فظ بل لكل مشروع
 خيري يعود على الأمة بكل خير

وإن انس لا انس مدينيه السكر ولا تفاعلي
 اللذين اخذوا على انفسهما ان يحاربوا الجمعية
 الدينية للاسلامية التي شرعت في بناء مسجد
 ومدرسة بكل ما في وسعها خيب الله سبحانه
 احد من خصم طالب

تغزرات

الغزور أو صاحب الدعوة العريضة يمجدي
 يهده وجهه مع متبرعا من الشعر المبحور المدرج في
 العدد الأخير من « الليالي » زاعما أنه وحده
 صاحب الحق والفرقة بينه وبين نصيح له أن ينزع
 من نفسه هذا الزعم البليد ويعود إلى رشده ولا
 يجلبنا به ما يليق...

بكل همت يأسى اللال

اعتذار إلى القراء

أنكم تطالعون الليالي كما تطالعون الصحف
 العربية فيجدون فيها من الأغلاط الطبعية ما
 نكاد يرهكم بعلم الاعتناء أو جهل بالصحيح
 والخفيعة ليست بغير تلك بل هناك اسباب

ترجيع إلى تلاصق بعض المصنفين الذين لا يري

فيهم لطفه المصنفين هؤلاء ان الحروف قدبة
 فلا لا تظهر بكونها مضمومة أو غير مضمومة إلا
 عند الطبع! وعليه يبا ونع في العلة والفتح
 وخصوصا في مقال « التفات وسوء الفهم في
 المجتمع » سببه ما ذكر وعسى أن يهتكون
 اعتذارنا بهذا مقبولا عند القراء وذلك غناية
 الرجاء

« الإدارة »

أهور شتى

كل ناحية تقوم بنفسها!

خطب احد الخطباء في النادي الجديد
 في الاسبوع الماضي وهو معروف بالثرة الشعرية
 ومن المتأخرين عليها والدائمين لها سرا فقال
 بعد كلمات متقاطعة لو كان احد شب القبي
 هنا لضربناه وتحملنا عليه ولا تظن اننا اسنا
 هذا النادي للتبريق وأهل الشيء الذي نراه واجبا
 أن تقدم كل ناحية بنفسها مثلا ، القري يعلم
 اخاه العربي والقبائل يرشد اخاه القبائلي
 والجزائري يرشد اخاه الجزائري واليادي كذلك
 حتى يصير له العلم يمثل بقول من قال ،
 كلانا غني من اخيه حياته

ونحن اذا متنا اشد تقائبا

الغاز

بعث اليك اديبا بلقرين وطلبا نشرها على
 صحاح الليالي وقد كان يودنا اجابة رغبتها
 لكن صدي عن ذلك قول الشاعر
 اننا الافاز عيب يوجب
 بانترسها واتبع حسن الادب

لا يفرح

فرح الناس بسراج الاستاذ القبي كما يفرحون
 في يوم عيد وولدت حيلات من العاصنة وخارجها
 ومن بين هؤلاء شباب سيدي غنية ، قد دعاهم
 الشاب سي محمد بن الشري إلى القابلة حيلة شاي
 تكريما لسراج الاستاذ في بلدته التي هي اولى
 الناس باقامة المحلطات بالبوا الدعوة عزاهم الله
 عذرا

ولكن الشيء الذي نريده وراء كلتنا هذه
 هو انه في اليوم التالي دعاهم الحاكم إلى مسكرة
 ليضرب لهم لماذا يفرحوا

الغربة كربة

ومن يك امسى بالدينية رحله

« (0) »

باني وغيار بها لغرب
 تعالما لحسن

في الاسبوع الماضي تعال الناس إلى المساجد
 بصحت في وجوه العلماء الاحرار وانه جاء الامر
 برجوع الجمعية الدينية إلى المسلمين ، فقالوا الحمد
 لله الآن لادخال مسبو ميشال في مساجد المسلمين

« (0) »

محل الخلاف

الكائن بنهج لالير عدد ١٧

صاحبه الاخضر بن الحاج وبارك بن خليفه
 انصدوه بأنكم تجدون فيه للبشاشة والطبع وحسن
 المعاملة والصنعة في نص الشعر

مطبوعة عريضة

وبورسوية

* نهج فلسطين عدد ٤٤ - الجزائر *

938

الأسبوع الأول

الاعلانات في المراتب
 من سنة ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠
 من سنة ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠
 في الخارج عن سنة ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠
 عن بعضها ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠ ١٥٠٠

الاعلانات في يوم من شأنها
 مع قسم الاعلانات
 بالادارة
 مواضع ١٧ من تاريخ سنة ١٩٣٣

من المراتب

البيان

(... من المراتب حتى مقالات بلدي كل عنيه)
 نشره : وكالة : انقارية : ادره
Journal « Elhaï »
 Paraissant deux fois par mois
 صدر مرتين في الشهر

الأسبوع الثاني

الندى والندى
 على من سمع
 العلاقات : اسم مدير الجريدة
 « نوح حانطور رقم ١ »
 الرطال لا يرد الاصحاح على كل حال

Directeur : Ali Lem Said
 Rédaction et Administration
 N° 1, Rue du Centaure
 ALGER
 يوم الاحد ١١ رجب عام ١٣٥٥

الحنجر الشيوعي تحت بافة

ورد الصداقة الاسلامية

في معبر الزمان

ولغا بيزيد السور من الحكومة اعنت على
 مسيو بريلتون العقيم العالم الغرب الاصغر
 وطبيعة تغزل في الولايات المتحدة
 اعتداله في تونس والمغرب وبنها مريانا حبات
 والذين سكبوا السيف في الجبال

الرجل القفصوم
 بعد سنا هذا الكلام تريد متان لا تصادق
 الشيوعية وتعمل معها يد اليد .. ولو اذى ذلك ما
 اذى بنا حيث لم نجد اذى احسان يمكن ان
 نجرله في التاريخ له ن كان قليم ..
 تقول ان جمعية العلماء تريد يعالها ان ترجعكم
 الى حالتكم القبيحة التي نفذناكم منها بعد جهد
 جهيد .. اولا يكون الاجدر لك ان تقول لقد
 غشناكم بعد جهد جهيد في ذل وغار وجهل
 وقهر ونوت احسن فارات جمعية العلماء .
 نعدكم من ذلك فماني لنا صديقا وعلى كل بانا لم
 انصدركم هذه الرد لان ذلك تكمل مصححتها
 الاوانسويه مثل الدفاع والعدل وانما قصدت لفت
 غائتنا الى مايقوله الاجانب المفروضون عن
 جمعية العلماء المسلمين الجزائريين

(الجزر)

واحد كل يعمل ليقرب ويحفظ الاخوة الى راسه
 الى هي سبق اخوة واشعلوا بين الشيوعية كعب
 ما كفيه بقلع العلماء العالم للاسلام والمسلمين
 والخاص للشيوعيين لصار الضعيف حيثما يحل
 وارتحل لا لاذب الزكبيته الا انهم يعدوا
 المسلمين وهم من الضعفاء ان يعاملوهم معاملة
 انسان لاخيه الانسان ويدعواهم الجبال يسبحا
 في الاعراب عما يختلج في جناديرهم حتى لا يفي
 المفد كاتبا في الوجوه لبعض الكلى بين اتحاد
 حقيقي وقوام

فهم لا يريدون ان يظهروا لنا بما ظهر
 به مسيو « روزيس » وباه به بين اللعب
 بالذي يوم اجتماع حزب الصليب الناري من
 قوله : « المسلمون لهم ما يريد على الفرق تحت
 التهور الا يرسوا لم يرحلوا عنان القول مسيحا
 في يوم من الايام الا في الزمن الذي انتصم
 به ولان ولان ... ويكفي

بدا العيان نشرت مجلة (التبرع)
 الامم الشيوعية مفاد من العرب واخذت ما سود به
 الجزائر التي استلكتها الفكر والليل من مسلي
 الشبال الا يفي من زمن تشويه وجه الصحافة
 باناشي (شارل كاريب) الذي لا يتوارى ولا
 يدخل اذا استبان للعيان فليه للحفا في مفاصده
 الشيم التي يريد من ورائها ارضاء غوطيف
 الجبارة الطامة الذين يريدون ان تعيش الانسانية
 في شقام مؤبد ..

وشال كاريب من الذين ينظرون الى الاسلام
 والمسلمين بعين غراء واخرى عمياء اسس
 صنجينه منذ ثلاثين سنة وهي معروفة لدى
 فرنسا بكتاباتها الاثمية وتقولاتها الباطلة وسفاسها
 التي ينزعه عن قوامها اكل عافل يدرك وبال
 عاقبتا وما تركه خلفها من الاثر السيئ بين
 الحاكم والنحكوم سيما في وقت كهذا قد قربت
 فيه سنافة الخفاف بين الراي والرعية .

على هامش الداخل

جمعية العلماء...

عين المجلس الإداري للجمعية أن يكون الاجتماع في ٢٧ من الحزاري « نادي الشرق » لتجديد الانتخاب في الأعضاء الإداريين ولا يموت (البالي) أن تمان اقتراحها، اضحاجليا سينا والبراحة قد راج سورها وكثير انقارها حتى صار الانسان لا يخشى لزومة لائم او صلبة صائل اذا عرض له الحق ... اذا فيما على المنتخبين الا مراعات بقا الاصلح في الجمعية وطرح كل عضو لشي لا يفهم منهم اعضوية واذا ذكر ان في المجلس الإداري بعضا مستان به ...

الكلام جليلين بالهزل

تواترت الاخبار ان الحكيم ابن جلول ام يدع الطعن في حركة جمعية العلماء وحركة الشبان والوطنيين الاحرار منذ مسيره الى واديا لاخير ... وقد اشيع انه الصاخرا وبدا من التجسبين المعروفين بأعمالهم ضد مصالح الامة . وجدد مطالب اخرى غير التي اتفق عليها الورد الاسلامي الجزائري وهي ترمي الى امور اهمها قتل الحركة الدينية الحديثة . قتل الحركة الوطنية ادماج المسلمين الجزائريين في الجنسية الايرانية مود اللغة العربية وعدم المواقف على نشرها ونحن لا نستغرب صدور هذا من امثال الدكتور ابن جلول

الى علماء إفريقيا ...

في الوقت الذي نرى به العلماء الاحرار يذبحون جهدهم في ارجاع الساجد الى تصرفات المسلمين تراكم خلاف ذلك يفعلون حتى ان السيد احماد بن محبوب قد ذهب الى سكرة بعد ما جمعهم له نصيبا من الذرهم لعزل الامام القديم وتولية امام جديد يجعل الفاساد تحت تصرف الثوار الحكومية هناك .

الجزائر جماعة العرجان

بريد الليالي

المقالات

المسلمة المسلمة ان الشيخ على بن يحيى الذي كان عمدة العلويين هناك قد آمن وتاب ورجع الى ربه وأبواب راتاب عليهم شر انقلاب وصار من عباد الله القالعين الصالحين سيما بعدما شهد وبان ذلك الغياض الصار . الذي طردا بخيرا من الجزائر واخرج منها مذمورا مدحورا لديون تراكت عليه ومخطو وعقب من الله نزل عليه واخذ يقضي جميع عيادته التي تضاهها مع العلويين وهي لا تقل عن سبع سنوات من صلاة وضوم وحج وزكاة

لشأنه

ارجوكم ان تقبروا المذلل الذي كتبت في الرد على الاستاذ علي اغري خروا من طائر نار الفتنة والشقاق وكون الناس توسلوا الى واليها وامر الوالد واجب لا يرد

بمسكرة

ذهب الاعرج الدوايطة الى شيخ العرب طابا اية عزال الامام ابد من بربر وتولية الامام القديم . واجابه شيخ العرب بقوله لا تذهب تفنك عليه حشرات ...

تاغزوت

شي احد المعقوهين من امار جماعة المصالحين بوقع الحكيم عليه يشهر سجننا وهو من بقره البلد غرس حشانة وفامت واشركها في العبادة مع مولاه قائلا ... تعبد ربي والحشان يا ابو الشيطان

دلتس

اشيعت بعض اشاعات على السيد المني سنوايكم بتقارير عليها عند تحفيها (الليالي) في الادارة عدة مراسلات عن هذا المخلوق تستشرفها في القريب عاجلا ولو ادت الى تسليمه او عزله من دلتس رغم ان ابن غلال ...

الجمعية الدينية الجديدة

... (٥) ...

لنفا ان عامل العمالة امتدح بعض الموظفين من المسلمين وعرض عليهم التصويت بالجمعية الدينية الجديدة ورحلوا ورحلوا لا يريه عليه وتبادوا القرائن والافانوا التباد وجهها الى الاصهار والافان كمال الشدعي واحدا (يقط) من الطلاء الاحمرار وعرض عليه التصويت بثلث الجمعية واظه عرضها عليه ليطر به ايمن على أعضاء الجمعية « خمسة وخميس عليهم » وعلى كل واحد منهم بهذا الانعام ونعتني لهم بزيارات صحبة از فاتهم برفق الهمه لتقوموا بها احسن قيام . ويحيطهم بخيرات السواد الاعظم ان يرضي عن حقيقتهم حتى يصير اضاؤه يتوون مقلدها الى خباب الحر الذي لا يتغير عليه السيو هو ولا زيله يمشال

فيس

هـ و ميو !!

كنت يوما جالسا في منزله عام يجلس حولي بعض الاصدناه والارني على البصول التي في الليالي ضد السيويو نازبا حاربا وحذروني من سوء مقبة ذلك ان نا ارحيت قلبي القنان في هذا الميدان فقلت لا كبرهم خيرة ماذا عساه ان يلحقه بي السيويو من الضر ؟ فقال لي لم تعلم ان قانون سيويو ربي مسلول كالسيب على الرؤوس ؟ واذا اراد اقل ضابط من ضباط البلايس تعطيطه وتطيفه عليك الطبقة وادخلك السجن (بربروس) فقلت له

والسجن ان لم تغشه لدنية بلعم هو المنزل الطورد فقال دعني من خيالات الشعراء وسنا نحن على تلك الحالة حتى بلغنا بقرين الهات (التليون) خير سجن العلامة الجليل الشيخ العفوي واتهمه باطلا بتلك الجريمة العظيمة وقال لي صاحبي السعيد من انقظ بغيره وخرج مودعا وعاد الى ذاتي يوم ووجدني الفرائجي ذري في العروض بي البحر الطويل وكتبت على المدبرة البيت على وجه بي مسحة من ...

وطليت من تليد . تقطيعه . وكان التليد بلينا بفرأها ميو . فخرج صاحبي معانيا ومغاضيا وقال الى الآن كلم بنبها !!! وبينما هو يتخرج بسرعة حتى اضطلعت مع الفظة فقلت ميو ميو

(هو)

من مصر

جاء اليها اليه العبري نسخة من الدستور الذي اظهرت فيه اللجنة الفلسطينية العربية ان ثام الجنرال ووكيل المندوب السامي بمسطين من قتل الممرضتين اليهوديتين لم يكن الحامل له وارعا اناسا بل ما وقع التحيز والتصب الممقوت وحين لا يصف الا مشوره شاكسين للجنة سعيها الحبيب.

من اللجنة الفلسطينية العربية بالقاهرة

الى الجنرال ووكيل المندوب السامي في فلسطين

يا بخامة الجنرال

لقد اطاعت هذه اللجنة على البلاغ الرسي الذي اعلنت فيه اسمكم لقتل الممرضتين اليهوديتين في ضاية يافا

وما من شك في ان هذا الالام يشارككم فيه كل انسان، حتى ان اللجنة العربية العليا لفلسطين بالقدس واللجنة القومية في يافا ورؤس بلديتها قد اعادوا اسمهم معكم لقتل التفتانين مع انه لم يعرف حتى الان من قتلها وان كنتم جرحتمكم كمن سبى التفتانين وحكم بان القاتل هو من العرب، وإلا هذا الظن ما اعلنت اسمكم

والدليل على ذلك ان جنودكم وبوابكم واليهود الذين تحميم حكومتكم وتسلمكم على العرب قد قتلوا ومثلوا بثلث من العرب الاثرياء ومن بينهم عشرات النساء والاطفال ولم تسع انكم اريدتم اسما ولا اظهرتم استنكارا

ثم قتل جنودكم وبوابكم واليهود الذين اظهرتم نحوهم اشد ضروب التعذيب وكان المعلن والفري العربية فنكلوا ووطشوا وارتكوا انواع البطائع بالنساء فضلا عن الرجال فلم تسع اسمكم اذيتهم اسما او اظهرتم استنكارا بل ان كل ما رايته

دائما انها هو تشجيع الجنود والبوليس واليهود على القتل والتقطيع والارتكاب ما تحرمه جميع القوانين والشرائع، ما سرده لكم اللجنة العربية العليا بالقدس في احتجاجاتها المتوالية مرارا، وما سجلته اللجان القومية في شتى المدن العربية وفي تقاريرها المعهولة تذكرا بل يسع احدكم اذيتهم انهم او اظهرتم استنكارا او اذيتهم امرتهم تحجب ارتكابت اغتال الفلك والياش والتخريب والتدمير بل ان البطائع كانت تزداد كل يوم وفي كل ساعة بهذه مدينة يافا قسفاً، وتلك القرى تدمر، وهاتيك المنازل تهدم بلا شفقة ولا رحمة، وهو ما لا يجوز ولا يليق ان يصنعه عدو في عدوه وكيف اذا صدر ذلك من وصي متدب جاء لاسترداد البلاد وتوابعه من البلاد.

ثم انكم بدلا من ان تراعوا الضمير الانساني وتوفروا هذا المذابح عند حد رايانكم تعقلون رجالات البلاد، وبلالون السجون والابواب ثم تعادي جنودكم في تعذيب السجن وضرب وفي السجون وهي بقطاع تهر منها الانتفاضة وتستبطلها وتستكرها جميع القوانين الرضية بعد السماوية وتشتم منها، بلولا ان ذلك كله كان باذنكم وبامركم اما تكرر مرارا بعد ان وحكمكم تضيقاته وطفت آباء الارض اخبارهم

لقد نسبت جيوشكم المدن القري والنفوق بحجة ان الرصاص قد اطلق منها

ولكن لماذا لم تسبقوا بيوت (تل ابيب) التي اطلق منها الرصاص واقبت القنابل على العرب باصابت بعض جنودكم معهم!

أليس كون تل ابيب يهودية هو السبب الذي جعل قانون الطراري البطيح الذي يستمويه يقف ولا يتحرك، ويلقى دورا وبلا تحت ضد العرب وحدهم؟

لقد قتل جنودكم واليهود قتل هاتين اليهوديتين وبعده بعشرات من النساء والرجال

والاطفال العرب في يافا والقدس وغيرها، بل اذا لم تشعروا اسمكم ولا اظهرتم كدركم على سرتم لثلاث اليهوديات ملككم الخمس بنته حنة ياخذ ذلك خبزكم الذي شجع القتل على التبادي في جراسيم

ان كل حارب اياه منكم منذ قيام الاضطرابات وتوجهكم على اهل فلسطين انها هو تشديد الحقائق على المظلمين ومعاقبة المعتدي عليهم، وكل الانواء وتطليل الصحف ومرايعة الانبياء الهدية والواجبة

تمنا كنت تلك الانباء غير صحيحة فاذ ان تخشون نشرها؟

واذا كنت صحيحة فاذ ان لا تمنعون تكرارها وما دنتم جنودكم من ذريعتها فاذ ان تدعروهم بركوبها؟

كيف يجوز يا صاحب الامانة ان تلوموا جنودكم الذين جاءوا لفلسطين معكم لطيف الامن والنظام ونشر المدنية بين البائدين وتخريب القرى وهدم المنازل، وكيف رضي ضميركم المستكري بوحش الدبابات على اكرام الفتيان في اطراف يافا وجيها ومجرها في طاعات؟

يقال يا صاحب الامانة انك غاضب من اهل فلسطين لغياهم بهذه الثورة وعدم رضاهم عن حكمتك وانك تعتبر ذلك طعنا في حكمتك بلتم حكومتك

ولكن هل تنسى يا صاحب الامانة انك بيداسك واسلوبك في الحكم منذ خمس سنين قد بذرت الثورة بفتك ابواب البلاد للثوارين اليهود والفاطال وفي وجه العرب، وانك بسنك للثوارين الشديدة للث في ساحة العرب وحماية اليهود واضطهاد حكومتك لكل حق عربي قد اذيت روح الفضا وارتب كوامن السخط في صدور العرب الذين هم احبوا البلاد وأهلها وسكانها؟

كأنك تظن فماتت ١٥ صبت القلوب
 مما طمأنيتك في برزخ أن لا يصب القلوب
 عليه وأنت لا تكلف من النار واستنارة القلوب
 خطبك في معرض أن أنت اليهودي في أوائل
 هذه الثورة التي تعديت به العرب وأنتم
 راجعت كواثمهم، وقد تمكك جسمانية وأربعة
 آلاف جواز سفر لها جازين جدد لتكن عشرين
 ألف يهودي يخرجون من دخول فلسطين وكانت
 هذه القصة بات كالفاء الزويت على الجار بل القاء
 النار على البارود، فارتدت الثورة وتفاقم الخطر
 فكان ذلك من أعظم الأدلة على عدم كفاءة
 التي حوصرت بعامكم على أن لا تظهر تظهر
 وكان ظهورها شديد البؤس

وقد زاد في مسؤولية فماتت إمام حكومتك
 والعالم والتاريخ تلك الداسي القطيعة التي
 وقعت في بابا وشرفها بمررت وباصراكت زعم
 حكم القضاء البريطاني في فلسطين غير مسرة
 على فماتت

ويقولون أنك هائج غضبا كيف بلجا العرب
 إلى السلاح في طلب خوفهم، مع أنهم ما جلدوا
 السلاح الا اضطراراً وبعد أن بعثت أصواتهم وهم
 يشكون وكتب أرجلهم وهم إليك يركعون، ولما
 ضربوا لمدة ثلاثة أيام لآلوات نظرهم إلى شدة
 الخطر الذي يهددهم إذا اجتهدكم في إياها ينجحون
 بهم ويسلطون اليهود عليهم يقتلوا وأحرقوا ودمروا
 وخربوا، وكان العرب إذا أرادوا أطباء الكراتقي
 التي احدها اليهود في حي النشبية في بابا
 البرجي حذركم منهم ومنع جوي الطائي، من
 الوصول إلى مكان الجريمة وإذا أراد الكشاف
 أعالي المنكرين المحروقة بيوتهم ضربهم
 جندرك البوائل وأهائهم وينافون إلى السجن،
 ثم وضعت حكومتكم إياها البوليس اليهودي لحماية
 الأمن في جهة النشبية فإذا بهذا البوليس اليهودي
 يثري أعمال الكراتقي ونهب الدور والدكاكين

وتعني فافا قبل العرب على أحد من هؤلاء
 ملكا تأسست الحفريات كان تصببه العرب
 وانصر في داره أو سرفته إلى السنتين، فليس
 العجب هنا من وثورة أهل فلسطين عليكم بعد ما
 عجزتم أن تحذركم أو تحذركم من سبب الآلام
 القارل بهم، وبعد أن أراهم تحريكهم ما رآوا
 بل العجب هو أن لا يشرروا وقد تعلمتم من سياج
 ثم ظلمتمهم بأمرهم، ثم ظلمتمهم احتشاش
 فواجب عليكم وأنت تسجون رجالنا وقد وثاقنا
 نسكت، وتمدون بلادنا ونطابق من أن تصمت
 وكل ذلك لخطر البلاد لكم واليهود في تنظرون
 منا أن نخضع وأن نستسلم

بفلك أن يخافكم، فندعون من كثرة عدد الجوار
 ومن هذا الانفجار الشديد الذي انتجبه
 الفلسطينيون عليكم، ولكن بعد أن تهم وهدمت
 ودمرت ما تنظرون من من نسيت مدبر ودمرت
 فإهم وخربت بيوتهم وأصحبوا بلا أرى، وقد
 فقدوا كل شيء، سي لانصهار إلى الشوارع لتسبح
 استعمار جرحهم من ارتكاب الظلم مع القلوب
 وأفارهم أو الانتم لما أصابهم من احتلالكم

لقد كنا نرضى بوقف الهجرة وبيع المطلب
 الموضوع، وأما الآن وبعد أن صنعتم ما صنعتم
 فقد أصبحنا لا نرضى بأول من الاستقلال الذي
 كان هدفنا دائما وبحرركم من البلاد لأننا لا
 نستطيع العيش معكم بعد أن وترت لنا وختتم
 بالامانة وعدت بنا

لقد كنا نخافكم أيها الانكليز ونهتكم، ولكن
 ظلمكم لنا وتجزكم علينا جعلنا نستحق بكيم
 ويفرركم، وقد كسفتكم أعمالكم، وكشفناكم لأنفسكم
 أصبح يعرفكم من كل جهلكم، وسجلكم العالم
 الإسلامي يوما ما على ما صنعتم
 نعم انكم تستطعون اليوم التغلب بقوتكم
 علينا، ولكن المستقبل بيننا، وودائنا لنا
 ونحن أصحاب البلاد وسنفي فيها، وأما انكم

مستولون كما قال غيركم، ولكن بعضنا، بعضنا
 بنا، وخربتم بلادنا، وصعدنا بالدماء لا نسلنا
 إن كل ما أحد ندمه فيها من تعريب سببهم
 الله، وسبكون لأمن الشهادة جريزنا، ولكن
 سمعكم صحت تعصبها، ومنتكس كبير
 وقبروا، وحكمنا بالاربع العاديات عليكم
 كوني في يومنا

مصر، ٨ جمادى الثاني ١٢٥٥
 ٢٥ أغسطس ١٩٣٦

رئيس اللجنة الفلسطينية العربية الباهرة

محمد علي الطاهر



هذا رسم القاضل الشيخ الطرب ابن الحاج
 عبد الله مجبول (الآبائي)

مجلد الحلافة

الكاتب يزوج لالي عذرا

صاحبه الاخضر بن الحاج ومبارك بن خليل
 الفصدرة وانكم تجدون فيه للشائبة واللطف وحسن
 المعاملة والصنعة في نص الشمر

مطبعة عريية
 ورسومية
 ٤٤ - نيج فلسطينية عدد ٤٤ - الجزائر
 Amp. Centrale, 44, Rue de Constantine - Alger

العدد ٢٥

الاحتكاكات في الجزائر

عن سنة ١٩٣٥ ١٥
 عن نصف سنة ١٩٣٥ ١٥
 في الخارج عن سنة ١٩٣٥ ١٥
 عن اقليم ١٩٣٥ ١٥

الاعلانات : يفتح في شاتها

مع قسم الاعلانات

بالاخرة

والجنى ١٠ جنى سنة ١٩٣٧

البيان

(من الزمان حالى مفلات يلدن كل عجيبة)

نشرة : وكلمة : انشادية : اديبه

Journal « El-Bia »

Paraissant deux fois par mois

صدر مرتين في الشهر

المدير والمحرر

على بن سعد

الرسائل : باسم مدير المطبعة

« نهج » المطبعة رقم ١

الرسائل لا ترد لاجلها على كل حال

Director: Alt ben Said

Redaction et Administration

N° 1, Rue du Centaure

ALGER

يوم الاحد ١٧ شوال ١٣٥٥

على طريق التليفون

انسان من اسم « تزيوز » هذه الرسالة تليفونيا
 وانظرنا فيها واننا نقترح على صديقنا سويل
 كتابا في قالب روائي جميل
 ناظر طالب مصورا وتديبا وكان الطالب يحمل
 فكرة اصلاحية وهو لا يلبس به ريشان التصوف
 غيبا لا قصى طريحة ويذكرني انه ابن عربي وفنه
 وكان الرنديق اذكي من الطالب والمصروف
 وهو شيطان مبارد ولم يعرفه زائدة بالمساقلة

اما الكلمة التي نوجهها للامة فهي البهني
 ذاتها براء غايية واحدة وخلف مقصد واحد
 ذلك هو ايقاظ المحكومة ان سياسة التماطل
 والتدوير لا يبدلها من حد تنقضي غده
 واما الحكومة فمن الملائق في الوقت الحاضر
 ان تفتح رضاء الشعب الجزائري الذي كانت له
 معها حيا طويلا كلها اعمال لقائده اجنسا
 واذا تجمعت الغرض فانها تستند عن قسري
 ولات ساعة مدم ... (المحرر)

مصلحة افرنسا والجزائر

تعرض على حكومة الواجهة الشعبية التعجيل بالمطالب
 ان اعطونا الثقة التامة للحكومة الشعبية
 الحكومة لم تكن واحدة كسجل في تلك الفترة
 اذا لم نؤمن من طرف الحكومة والجزائر مطالبنا
 التي لم تكن بالمطالين لواجبين لها عند ميسا
 الرضا وقدنا المعبرون لابلان الوزارة الخاصة
 رغبنا لامة الجزائر فوردت . ووجهنا ان جزائر
 اليوم غير جزائرية لاس . وان مصلحة الجميع
 تعرض عليها ان تسلك سبلا غير التي كانت
 تسلكها بالاس .

لكن الحكومة لا تزال تتردد في الامر لاسباب
 فذ لا تخفى على العاقل المتبصر اغربها فنام
 غرذم من الاوضاعيين الفاطنين ببلاد الجزائر
 في رجة الحكومة . وان كنا نشك ان افرنسا
 لم تكن سياستها على انواع بعض الاغراض التي
 لا يهتوا شي . في الجرد الا ارضاء اوتانها فلا
 يتسنى لها ان تدفع الوقت يمر بلا فاج . وبدون
 ان نقول كلمة للامة والمغرب للحكومة

الفتحة على زميله المتصوف . اما الطالب فهو
 ايقه منه
 وفتح البحث الرنديق بسلام في اداب
 البحث والناطرة فلم يعل على عثلاثه ثم اعطيت
 الكلمة الطالب وتكلم على الفمالة على الجناز
 وكتابة الحروز . ولاستفاد منها على الصلاة
 ولنا طوبى بالذليل اسندل بافوال ابن تيمية
 فقال الرنديق ابن تيمية حكما بكثرة
 واستدل بافوال رشيد رضا فقال الرنديق رشيد
 رضا « جردالست » بكثر الغناء فاني اكسر
 الجماعة بها وقال الطلح خير اتفقوا جميعا على
 عدم الاشارة جهر . وجواز كتابة الحروز
 اذا كانت خالية من المطامير وهي لغبر
 عيشي ومغشوق .

بما رزهم اكثر الجماعة اطلعا . العلامة
 لا رعب . وقال لهم انكم كجاهلون انريدين منع
 كتابة الحروز في الغرام والقيام . انكم لا تصلوا
 من الانعام وما يفي كنية الحروز اذا اطلعتم عليهم
 هذه الكنوز الاول كنم ان تتركوا كتابة الحروز
 على ما هي عليه وتمنعوا القراءة على الجناز وان
 اغضبت العجائز

رمضان في الجزائر

مكة كل عام يزورنا رمضان
ما زلنا نطير الهلال صباحا
فيزيد السرور اما ترى البدر
خل عنك الغيبه فيما ادعاه
حكم وفيه عن هلال تسمى
بغير الدار وامي الشك ياره
يش قوم كروشم مائلات
من اقب في جيبه الوطن
يتراه مهبها يتهدى
ايها الشهر انت بوركنت شهر
هو سر الاسلام لولا طباغ
عجز الانبياء في داء قوم
لا يحين القروب حتى تراهم
ايها الشهر عند البذا سريعا
عد اليهم وقل لنا كيف صاموا
عد اليهم تجدهم في اصبرار
انما انت للعباد دليل
(شاعر الليالي)

وقد تعددت تلك الطرق عندنا وسهل
سالكها نوعا ما
رغم كل هذا ونحن زاهدين فيها ولا حسبنا
لها ولو اقل حساب
هذا هو الداء بعينه الذي عطل اعضاءنا
و يسودنا ان نزليه شيئا بشيئا حسب مقتضى
الظروب حتى يفضحل وتناسب امجرتنا بعمل
ساعتئذ على ما يفرقي المجتمع
وما هي اول خطرنا من تغدنا وفنا اليها
ان شاء الله كانت لذلك الجسد العليل كالسهل

الله تلك الكلمة الخالدة التي رجمت مستوى
الجزائري منذ سنين وسترفع مستوى فراها اليوم
وبعد اليوم ان شاء الله
واذا اردنا تطبيق هاته الكلمة على بلادنا
اليوم وجدناها صادقة عليها تماما
لا شك في كثرة الطرق الموصلة لاصلاح
مجتمعتنا وان مجموعها او بعضها على الانجيل
كبير لبلوغ الغاية التي نصبوا اليها اوللاشراف
عليها وان توابر القوي في هاته الظروف اقوم
طريق نسير عليه لغايتنا

يلهم اليه زاهدين في الله وقال النبي صلى
الله عليه وسلم انما من لا كمال الشيء ككلماته فيغير
او غنى وفقتنا في بعضات معدودات مقابل بعض
لايات لبعض بدارهم اكروزان هذا لا يجوز
تكثر الغوصاء وتبادلوا عبارات السخوية
ولا ذراه بعام رجل جميل الهندام واستك
لاقوم وقال اسفروا فصيدي واخرجوا بسلام
خلت الجنوت من الرخاخ
وجرنت فيا البيادق
وتسابت صرغ الحميم

ر بقلت من عدم السواق
(دكدوك)

صدي يادي سوب

حالتنا الاجتماعية

وما يجب علينا من العمل لرفع مستواها
السء العضال الذي عطل اعضاءنا عن اداء
وظيفتها واضح كل منا يعلم تمام العلم
ولا نحتاج من تمككي هذا السء بينا فقد
كان من زمن غير بعيد هو المسيطر على كافة
الوطن الجزائري الى ان ارسل الله اليه باعث شعوره
وباتي صرح مجده لاستاذ عبد بن الحبيد بن
باديس (1) الفائل

« ان الطرق التي يجب التوصل بها لانهاض
الشعوب ماديا وادبيا كثيرة وباستعمالها جميعا
يتسنى في نظرنا الاتصال بالغاية او بما يقضي
الى الاشراف عليها »

((كان توابر القوي في مثل هاته الظروف
اقوى سلاح توصل به من مكان بعد وراء الى
غايتته التي يصبو اليها لكن رغم كثرة تلك
الطرق وانها بمجموعها خير اداة بان كثيرا من
ابناء هذا الوطن الذي جزأته الظروف القاسية
ولذهب ضحية تلك الظروف وما فيها من شتى
العوامل كانوا ولن يزالوا زاهدين في مجموع
تلك الطرق »

(1) الشهاب ج 10 ص 7

الفصيدة الدكتودية |

وليس فيها العري مثل دكتور
وهو المليك غدا من غير مملوك
في بلدة هو فيها بيضة الديك
ريب الزمان ولا وعد البليك -
جيلة فد انت من غير تصيك
بما اعتدالك من قول التمدليك
حتى الديكك عني دن مشربك
هل حل في الدارام فد حل في الديك
يعنو فساد بها والوجه كالشيك -
وان تستك منك الحلق كالليك -
واطرده المهوي من بين البراريك
كما جنى ورفات (بلفنيك)
منه ولا تامن شر الصعايك
غما على ما به من كل تركيك
فلنجعل اليوم عرسا بالداريك

« سبل »

بعض لائمة المقتنين ولم تفصح المساجد في وجود
العلماء للاحرار وعلى كل بين سياستها وسياسة
المسو سر تفارب كبير وكما ان سياسة الجمعية
السالمة هي سياسة المسو ميرانت من غير دق
واخرا الذي شاف الموت يقع بالكمي . بعض
الشرايين من بعض « هو »

اللطيف وجسن المعاملة

برود لالير رقم ٢٥ بالكرات.

ان جمع ما يحتاج اليه الرجال والنساء
والصبيان . من افضة ربيعة . وشوش عالية .
وجرايز وفوط فطنية وصوفية . واحرامات صوفية
بحبات حريز تونسمة ومروكية ومحارم على
كل نوع .

يوجد عند السيد الشريف بسداوي حسين
بن جعه ينحصر تشيقي الجمال المبني في
اللباس ان يادروا الى اغتراء كل ما يحتاجونه

ان الذكالك في الدنيا لا عدد
هو لا ميسر ولكن لا جنس له
هو الجواد ولكن لا نظير له
قد كان قبل وكنا لا يعرفنا
ثم اوفرنا ولا تسأل يعرفنا
وقيل ما قيل ان صدفا وان كذبا
باساق الزل ان جزت الكمي سحرا
واسال الين حتى الذكالك بعضنا
وقل له لا تدع زديدي بادتك
بصح عليه ولا تخش تعنته
وان مررت على (الكوار) من كتب
اتلا يجني اوراقا فد اودهرت
هو لا يشفر فاطرده وكن حذرا
واجرة بالسوط ان السوط يردعه
وقل له ان - امير - راحل تجلا

« شاق دق »

يريدون

يرود لاسناد عبد الحميد بن بسايس توحيد
الشمال لافريقي ويرود الكيم بن جلول تجرئة
الفطر الكرائري ولا يعتبر هيئة من الهيئات فيه
لا هيئة « بن جلول يكرمان » . وعالة فسطينة

تريد جريدة البصائر ان تكون عالة على
جريدة الزهرة فيما نشر في قضية ابن جلول
ولا تريد ان تواجه لائمة بما لم ينشر في هذه
القضية « صالة للرحم »

ترود الجمعية الدينية بالكرات ان تظهر بمظهر
وليقي بكرامتها وهو للاستقلال الفكرى والدوران
مع الحق حيث دار ولاعراض على المشوشين .
لكنها اليوم لم تضرب بيد من حديد على فها

تصوي مودته وتدمع ما كان فيها من الضلالت
والعيرالت والواد الفرية . وتعلمنا فائمة لهم
كل وارد عليها

ها هي باردة فكركم الاتحاد في العمل والثبات
هل الببدأ والذود عن الحيفة قد انتشرت في
كلية اتناه سوف واعتنقها كثيرون خصوصا
في اهم البلدان وكان جل مقتنعيها من الشباب
المتفرد حماسة وذهنا .

وها هي جريدة الليالي الفراء فتحت لنا
اعدتها فياما بواجبها وخدمة لبلادها المحبوبة
اذا فقد هذا الطريق ولا يسعنا اليوم الا
متابعة السير حتى بلوغ المرام

وهذه كلمة كتبتها في ايامها الاخرا
الذين يريدون ان تحيا بلادهم عليهم يعيرونها
افنا ساغة

يجب علينا ان ياخذ كل منا ناحية من
نواح النهوض بفهم بمهتها بصبر وجلد ومقاومة
وافدام مراعاة للظروف مفتتتا للفرص غير حاسبين
لها يتفوله علينا المتفانون حسابا باننا نعلم انهم
لم يضرونا وان يضرونا ابدا ما دمتنا على الحق ولو
انهم اضرونا بما نحن باول من اذى في
سبل الحق

كما انه لا يجوز لنا ان نفتخر في القمالتا
على ناحية واحدة كما هو الشائع بيننا في افكارنا
على مقاومة الطرق مع امهالتنا لنواح اخرى فد
تكون اجدى منها نفعنا ويجب علينا ان نظرب
في تلك الناحية بسهم فطر الحاجة مع استمارنا
للنواح الاخرى

هذا هو القانون الاساسي الذي يجب علينا
ان نسير عليه ونطلب الاهتداء بنوره الى المقصود
ولنجل ناحية التعليم قبل كل ناحية ونهجمها
بحصا مدقنا يسبل به علينا القيام بها ...

(الرقم) محضي محمد حامد

طائفة اولاد جلال

مسو بولسو

لقد تعدد الظلم والطغيان في التراب العسكري
حده يضار الذي يذهب الى ارض الحبس كانما
ذهب حكومة يمددة عن الجمهورية كاذبة سوية

و دخل تحت طوق الطوائف يتعدون عليه مما
تعلبه عليهم اهلهم من سجن وعذاب وسب
وتم والتمخل في شؤون لا يسبح لوم قانون ان
يعلموا حصرا مع الذين يريدون العمل للعدالة
المسلمين بالتقاليم للاستفادة من الحرية
... ذهب الى اولاد جلال في لا يزوج الماضي
مجنول - الليالي - ولا في من تعبت البطشان ماء

لا في من سجنه في البرد ربه يوده بالخطية
من ان الله عن الله الكمي ارضه قال لا في
غير حياء انك تريد تروج الصحافة العربية
والتي البلاد يغالون عنها وهذا اكبر ذنب كما
يصور جباب الغلمان في هذه كلمة بضمير
في الموضع - ولي العدد القادم ...

اغتنموا الفرصة للذهاب الى الحج على متن الباخرة الروسسية

١٩٣٧

الباخرة الوطنية

١٣٥٥ « مندورة »

الجمعية الفرنسية المسلمة التجارية والبحرية

في بولسا كارنو رقم ٩ - بالجزائر

تخبر مسلمي إفريقيا الشمالية انها فلت رسيب من طرف مسو
الوالي العام بالجزائر لتفضل الحاجاج المسلمين الجزائريين
الذاهبين الى بيت الله الحرام

« المندورة » باخرة للجمعية العامة بمرتبها تحمل الركاب
واليريد من فرنسا الى اميركا فذ اكثريت بالخطر من البحر الحاجاج
مجهزة عصري. يحتوي على اثنتان من التيتوت على ١ - ٢
٣ او ٤ مواضع وكل موضع رفعة الخاص ومواضع للاجتماع وجمعة
كبيرة للجزلان وسرعته سبعة عشر ميلا وهياتها البحرية تجهلها من
الباخرة المستحقة في طرف « ترازاتريك » وفيها ايضا قاعة
للصلاة القام بها رجال من اهل الدين وهناك اماكن للارض والغسل
م. هولة للحجاج

ويقوم بالطبخ طباخون مسلمون ايضا حسب ذوق الوطن يستعملون
لحوم الغنم المذبوحة يوميا والجزائرون مسلمون وفيه التوتنة داخلية في
نمن السكرام ويوجد هناك ثلاثة اطباء يقومون بالمخدمة الطبية
والدواء وكلها مجانا والا لاكي يجمع المسافرين جمع العالم مدة السفر وتطعم
جريدة بالعربية والفرنسية كل يوم وتوزع مجلات على المسافرين ليعلموا
الاخبار ويرفق المديرون المسلمون للجمعية الفرنسية المسلمة بالحجاج في
سفرهم ذهابا وايابا ركذا في الارض المقدسة ويحافظون عليهم مع منتخب
الولاية العامة بالجزائر ويصل المركب الى جنده يوم الخامس من شهر يهري
قبل يوم عرفت بتمسة عشر يوما والشروط التي يجب على الحاجاج
الذاهبين مع باخرة « مندورة » ان يقوموا بها :

اولا طلب اذن السفر ويكون محورا في كغظ تبة « تاهري » فيتمه
اربعة فرك وهذا الطلب يوجه الى عامل العمالة واسطة شيخ البلد او
حاكم الحوز قبل الثاني عشر من شهر جاني سنة ١٩٣٧
وطالب سكان اوطان الجنوب يوجه الى رئيس الملحقة ويكون هذا
الطلب مصحوبا بالمستندات التالية :

« ١ » شهادة بر حسن السيرة والاخلاص مع « كاري جوديسير » رقم ٣
« ٢ » شهادة من شيخ البلد او حاكم الحوز تحقق عدم احتياج عائلة
الحاج وان غيبته لا يورثا ضرر
« ٣ » شهادة طبية من لدن حكيم محلف او من الولاية الصحية
البحرية قبل الذهاب بعشرة ايام على الاقل تبين ان الحاجاج الصبح
من البضة والوجه والجفري
وبعد جمع هذه المستندات يحصل الحاج على اذن السفر بعد
ان يعرض وفيه السكرام البحري في المركب « مندورة » الرسمي
البحري ببولسا كارنو الذي اعلم على الزاوية ولا يد من الحاجاج في
ان له اعددا يبلغ ثلاثة آلاف وركبة واه عليه (شيكا) او رسالة
(بيك) وسترجع له هذا العدد بعد (ومن اراد البيان لزيادة الاوضح
في هذا الشأن وليتوجه الى مصرف (كريدو فرنسي) الذي له اخيرة
تامة بهذه المسائل

قيمة السفر ذهابا ورجعا الى جده

الطيفة الاولى العالية	٦١٥٠	في	الطيفة الثانية المتوسطة	٣٩٥٠
الطيفة الاولى المعتادة	٤٩٥٠	في	الطيفة الثالثة	٢٥٠٠
الطيفة الثانية	٤٤٠٠	في	الطيفة الرابعة	١٩٠٠

الجمعية الفرنسية المسلمة وهما لها ستهون لاختيار اعجاج « ان
احتاجوا الى ذلك » لينالوا جينا اذن السفر بالرسائل او التيليفون
الى مركزها العام « بولسا كارنو بالجزائر تيليفون 60-22 و 49-92 الاخبار
البرقية اهرانكو موسى الجزائر او الى عمالها:
الجزائر - الجمعية الجزائرية البحرية التجارية الموكلة « بولسا كارنو
تيليفون 69-22 و 49-92 الاخبار البرقية امروم الجزائر
وهران - سميويج واسكوطي 6 نهج لابي تيليفون 280-51 و 280-52
عناية - مسيو نوسطي قصر كونولي تيليفون 58-1 الاخبار البرقية
النوسطر نهاية
فستينية - جمعية « هافون لي » 13 نهج جوزج اكلي تيليفون 34-61
الاخبار البرقية اسيلينو فستينية
المروك - جمعية ملجة « لاسرة » 44 نهج الساعة الدار البيضاء تيليفون
22-18 الاخبار البرقية اسيلينو الدار البيضاء 22 - 18 - درب ادوي
سيروا فاس تيليفون 84-28 - الدار البيضاء سبيلينو فاس
تونس - جمعية « هافون لي » 6 كوس درب جويل فيري 55 تيليفون
28-79 اخبار البرقية سبيلينو تونس

ابن جلّول بن الحيزان

باحث بالفيضان وتكاثرت عليه الهموم
والأحزان، قال أحد الدكاترة إن أردت أن يرجع
لك الهمم القديم، فأحدث لما عرفتك التسليم،
فقال له «أنا أوافق» يعني لنفسه واستدعى الجماعة
وجلس على التسليم فكثيراً ما مضى في ذلك وما
أصعب فقال دعوهما تحت يدي حتى
استطير سيدي...

فقال أحد الجماعة وما فائدة هذا التسليم؟
فهمس في أذنه الدكتور بن خليل فقال
أست لا يسمعك ابن جلّول يكسر لك وجهك
فقال السيد غريب دعه الناس أحرار فوضع
الدكتور سعدان يده على فم السيد غريب

ثم التفت ابن جلّول للجماعة وقال لأتيت من
مخارجة العلماء فقال له من خلاف أنا وابن كان
ولدي واحد منهم فاني أحاربهم امتثالاً لأمر
فقال له أحد الباصحين لا تلعب بالناس
يا دكتور - فغضب الدكتور وأهزق الغوم عنه
فقال في نفسه لا بد أن يضع نفسه مرة أخرى
في الميزان بعد حركة التسليم بمناسبة الانتخاب
التكميلي للمجلس البلدي بنسطينة

وفيل يوم الانتخاب جعل الدكتور فائمة على
رأسها السيد بن العفون الذي كان يتهمه أمس
بالكثانة وفيها صهرة بن شيكو أحد أقباط بنسطينة
وطالب بقتل الفائتة على المنتخمين «بالكسر»
واحد بعد واحد، بعد ما كان يرفد بملء فيه
في التباينات الكبرى م بعد ما أكمل نظائره
وفويل بهردة شقر بالكذّان، فقال له فأمر
لا تخف يا همدان سأفتح لك خزائن لشراء

تعدت الدكتور ابن جلّول يوماً بمصحة
الحزب إلى أحد الصدفاته بالهـ جعل نفسه في
الميزان بعدد دعائه إلى فلسطين وهو والبق بان
جهت راجعة وبصاحبه ناجة ولو لم يكن إلا اسم
ابن جلّول الكوي كعبه فلا يزال به تهديفه
حذار من محاربة العلماء فانهم فسروا بلسنة

اليونان وصغر من حربهم ومخادعهم لأنس وأحان
فقال بن جلّول: «ج كرازي ذرأه» يعني
وإدوس العلماء فقال له الصديق لا تنسى أن
المؤتمري عاكسك في ذلك فقال ابن جلّول
(ج كرازي لوكفري انكور) يعني وادرس
المؤتمري أيضاً، فقال له الصديق لا تنسى أن
لامتصم العلماء...

فقال بن جلّول (نوني إيكت لمرايوتيز) يعني
لألا مع المرافطين فقال له الصديق لامة وأفت
يا دكتور هذه محارلة بألسنة خالوفاً فيلا
(مسير ميرانت) وأخفي

فقال بن جلّول لامة جيعانة تعش على الحيز
وأنا أجعل لها زردة وهناك تكون الهردة وأتركها
ترفض مثل الفردة.

فأجروا وذهب ابن جلّول لعاصمة ملكة
بنسطينة واستدعى ابن جلّول جعية وحدة النواب
وطالب منهم تأييده ومساعدته على حرب العلماء
واجتمعوا عليه جيعاً إلا الدكتور لأخصري.

وبين جامع وبين خلاصه
فاستدعاهم للزردة فقال له السيد مهاس بعد
ما تجرب أخيراً «أنا أوافق» يعني أبق على الحيز
وبعد ما جعل الدكتور الزردة وضع نفسه في
الميزان بنفس خمسين كيلو جرام

ومن يدي الزردة تحرير لمة الولاد من نهر
الاصطيد وليس بينهم من يعين البطي بها...
(السير) هذا مضمون ما جاء في الرسائل
واتشرب بان أطلع الفراء على شيء آخر له أعبته.
كعبنا بن الطوالي عدة كتابات كلها شكر
ومنه الرئيس وإن صكنا غير موازين له في كامل
برلمج الجعية فلم يزل ناساً في تكريم حركة
في الشبان إذا غلبت من التشويش والصاد...
واليوم وقد وقع ما وقع هنا وهناك فلم تجد بدا
من الظاهر رأينا وهو محصور فيما يلي.

١- نزل برتكتب حضرة الرئيس عدة غلطات
فيها إساءات للمؤتمري وللعلماء لنجح بعض التجار.
٢- نصب عدة شبان جهلاء على اللجان
التي كونها في الجزائر وأخذوا يحدثون التشويش
في كل اجتماع يعقده غيرهم حتى كأنهم ماجورون
فصد التشويش...

٣- جعل يدي زكريا كاتباً عاماً وأخذ يث
سروما عدائية بين الشبان وجمعية العلماء من
حيث يؤمنهم أنه يدعوهم للوحدة وهو ماسكر
خاسر قام بدعائين الأولى سب جماعة نادي
الترقي لما لومعه معه شبه الطرد جماعة نادي
والثانية التمدح في بعض العلماء تهيبه الأغراض
بردية ودادية...

وغيرها مما سببها أن تبادى على طغيانه.

شفرات -

تمنى بان يكون وطنياً يخافه بطئ
والبطن تحتاج إلى الاستقلال بطلب الاستقلال
باسم الاستقلال

تمنى بان يكون عالماً واعف كعبه وتزوين
بزي العلماء وأصبح يخطب في المجمع فخائنه
«السيارة» التي يمسكها بيده اليمنى
«نقلا من كتاب لأماني ولاحلام»

العودة

(الشاعر الأستاذ عبد العزيز سلام)

صبقى القلب انشراحاً للفاشي
وهبت روعي ابتهاجاً بهاشي
كنت اسام المعاد
حافظاً هذه الترداد
بجول الذم ما بين اكيون
آه كم فانتيت من طول السهاد
اسم الجسم النشائي والبخاد
آه من آلامي آه
يطلب القلب النقام
فتركتني مسمومي والشجون
وقالي نحسي كأس الوثنام
في وجع وقناة وسلام
في جنى عهد الوفاء
رقت كمن السماء
وطريقتي تبعني عني الشجون

مراسلات امداوروش

ارجوكم نشر ما يلي على صفحات جريدتكم
(البالي) ولكم منا الشكر الجزيل
من سنة ١٩٢٨ تكونت جمعية اصلاحية بقرية
امداوروش لتأسيس مسجد تقام فيه الصلاة .
وتحولت الجمعية داخل القرية وخارجها .
وتحصلت على مرغوبها والفضل لله .
بعد غرقت الامة مشاريع الخير بوجود
رجال مخلصين فيها وادركت حقيقة المساجد .
ومنزلاتها عند المسلمين . ولم يعثرها ملل ولا كلل .
غير ان وجود لغراض مفقودة في كل
مشروع خيري تقضى عليه قطعاً لانه حالة ونشت
قوته وتركه اثر بعد عين . ووقع تعطيل حركة
السيجد الى يومنا هذا من جهة الاستخلاص
ومن ذلك التاريخ المشؤوم وهبت تصفية الحساب

الى امين المال وان كان امين المال لا يعرف
حقيقة الجمعية ولا حقيقة الاسم الذي نصب به
بذنت اليه اموال الجمعية وضربوا الاخماس في
الاساس وورث عليهم ذلك المال بهذا جزم من
من ينتخب الجبال للمشاريع الخيرية
يقام جماعة من المصلحين لا يخافون الا الله
داخل القرية وخارجها وطلبوا منهم مال الامة
لاستخلاص المسجد فلم يزدهم ذلك الا نهورا .
ولهذا التيجانا ان نشر الخبر على صفحات
الجرائد ليطلع عليه الرأي العام .
ونوجه نادماً الى الجماعة التي قامت
بالمشروع عموماً . والرئيس خصوصاً وحضرة امين
المال حتى لا يتعلم المشروع لا قدر الله والا
فاننا سنذكر اسماءهم في العدد المقبل ان
صحت لنا جريدة «البالي» صباحها . ومن انذر
بهد اعذر (بيع) ب ٢٠

ضمانهم الدائنين اذا اردت وسوى لا اوراق
المالية تتصلح منها في احدى كتفاتي (الدخان)
يقال له الدكتور ان كانت عندك الفرة
المادية وانا بدوري عدي الفرة لادنية تلك
الفرة التي استعملها شيخ العرب بن فسانه في
الانتخاب فدهددها السيد سعدان
الم يعلم ان لادارة ايجازية تاتمر بامري ؟
ولما اتى يوم الانتخاب ضم الدكتور القوي
المعروفة الى بعضها
واتت الحكومة بعرضها كالعادة واتى هو
بعرضه الخاص للتهديد والوعيد
وبعد اجراء عملية الانتخاب جاءت فائمة
الدكتور بن جللول بما يصاغي الثلاثمة من
الاصوات وهي قطعاً مكونة من تلك القوى
المادية ولادنية فقال حوسه الخاص بن جللول .
واجابهم الشريفيون من الناحية الاخرى
(او بطور) وهكذا حرسه . بن جللول الشيوثيون
« او بطور »
بنظر الدكتور والعرج ولما خلا بنفسه قال
ما بقيت في من الفرة غير الثلاثية حرام وهذه
الثلاثية على قدر الاصوات الوهمية التي فازت
بها فانتمتي غن فائمة السد طاعتات ويا لها من
غنية خذلت رغم الزردة بفلسطينة
وفي الغد اتى الطيل والبوق امام مكتب
الحكيم (الاورولات الزعرديات) طب طب
طب طب ارز زربط زررر . بظن النساب
العفلا ان الحقوى ايجازية انت على يده وجعل
هذا العرس اعلاناً للفرح مستلوا عن سبب هذا
العرس فيقول لهم الله على حد قول الشاعر:
لا تحسروا ان رضى بينكم طرباً
قد برقص الطير مذبحاً من لال
. اسان اكمال .

في ضحى عيد الاضحى

قال الراوي وقت ضحى يوم عيد الاضحى
ب (بلاصة العود) وكان معي ولدي كامل
فطام بناصيه كيرون وحاولوا مسح احدىتنا
« طباطنا » فلم نكنهم من ذلك وكان من بينهم
ولدا صغير من لدات كامل تخلفا من مقدم
يلج علينا في طلب مسح لاختذية فترق محاله
كامل فقال لي دعه يا ايت يسح وانفده اجره
باني اعرجه !! فقلت اين عرجه يا كامل ؟
فقال عرجه السنة السالفة في المكتب الفرواني
فالتفت الى الصبي وقلت له لماذا خرجت
من المكتب يا ولد ؟ فقال يا عاهه توفي ولدي
منذ تسعة اشهر ولم يتحرك لنا شيئا فافكت ان
امي ليلة وواته اضطرت لبيع سوارها وصنعت
بضمنه طعاما للطلبة الذين قروا على « بنابه »
تلك الليلة وعاشا حاول ابن عم (بابا) صدعا
عن ذلك

وبعد دهن (بابا) مسحت امي دموعها
وقالت لي يا صالح وددت لومت انسا وبقي
ابوك حيا يرزق ! حتى تعيش سعيدا مع اترابك
في المكتب (السيد) ولكن ما القبل ؟ وفد
فضي الله ولا مراد لفطانه ان مات ابوك وتركتك
يتما فقيرا وبعيد لا احب احب منك يواريتك
ولا اسم يواسيك وامك من النساء التي يفضلن
الموت جرعا على الخدمة في الدور وقديما قالوا
« تجوع الكلية ولا تاكل ثديها »

والا بلقي لك يا بني والحالة هذه ان تشغل
بسح لاحذية على الله ان يسبر عليك
فكسب ما تفتري به مصفة خير لامك تسد

الزقم

تلع لنا نشر من المدد السالف
رابعا من طالتنا يا سادة الوزير هو اخراج
شيء من ملبسكم وزعمه عن قرانا والفلحين مثل
جيرانهم اهالي النول
بلاد الاميار

لانكم ما توليت الرئاسة الا لترحوا الضعيف
وتقصروا من الظالم وما هم رجال يعيشون تحت
الظل العريض مثلنا ولحكنا متنازين بظلمهم كان
الحكومة هم

حسنا كثيرا ما شكينا نحن تجار النول
وهنا رسيات البوسطة تشهد عليهم ان لم
يقترعوا

وسواقبك باسماهم ان لم ينتهوا ولم تتوجع
الحياة الى مجازيتها
احمره عبد الله

بها رفها . وما كذبت تم قولها حتى بكت بكاء
مرا وضعتني الى صدرها . فبكيت لكانها .
تجملت وحاولت خيس دموعها ولم تستطع
الا بعد حين
ومن ذلك اليوم خرجت من المكتب وانا
على ما ترى يا عاه

قال الراوي وكان في انشاء حديثه تخطفه
الدموع . ولما انتهى من حكايته اعطيتة فيبركا
واعطاه ولدي كامل سبعة صوريدي وانصروف
شاكرنا لنا وقضيت يوم العيد وانا كاهف البال
هائج البلبال ابكر في عافية ولدي كامل اذا
ما داني داعي الارحال (سهيل)

الطيف وحسن المعاملة

برزد لالير ركة باكراته
ان جيع ما يحتاج اليه الرجس والانشاء
والصبيان . من اصفه ربيعة . وشواش غالية .
وحراثر وبوط فطنية وصوفية . واحزومات صوفية
وحياك حريسر قوسية ومروكية ومعارم على
كل نوع .

يوجد عند السيد المهريرين بساوي حسين
بن جعه جنح مساق الجمال العيني في
الباس ان يادروا الى اشتراؤه كل ما يحتاجونه

في اذن العتي الزواوي

حيث الله واطلب على دية
و بعدما واطلب الفلسفة
لثلا بغيرك فيوم رضا
من الدين بالزور والمهفة
دع عنك يوما يعينها
ببلسة العر كل السبه
(في الاسلام)

جمعية مجيبي البن

بفسطينة

هي الجمعية الوحيدة لخدمة المسن والسمر
الى غاية شريعة ...
تافينا من مجلسها الاداري نص مسافيتها
الفيعة التي نشرتها الضحاوة الاهلية وكان بودنا
ان لا نتخلف عن اداء الواجب
ولكن لضيق نطاق التبريدة وكثرة الرسائل
التي ترد على الادارة من هنا وهناك نكتفي الآن
(بعد بوات الوقت) بهادة الملاحظة شاكرين
للجمعية جليل خدماتها للغة والبن والادب

قائمة

تباع جريدة « اللبالي » مع كافة الجرائد
والمجلات العربية والفرنسية والكتب والصور
لاسلامية بمحل بلكرد عبد الحسي بن يوسف
الفنطيني ينهج ديكاس عدد ١٩ بقالة (الجزائر)
ومن كانت لمرضة في غيرة ما ذكر
ولا اشتراك بثلاثة اشهر وليخافس صاحب
المحل اعلاه

« مطبعة عربية » نفج فستينة عدد ٤٤ الجزائر
Imp. Centrale, 44, Rue de Constantine - Alger

CE MICROFILM A ÉTÉ ÉTABLI
EN

AVRIL	1972
--------------	-------------

Dans les Ateliers de
L'ASSOCIATION POUR LA CONSERVATION
ET LA REPRODUCTION PHOTOGRAPHIQUE
DE LA PRESSE (ACRPP.) *4 rue Louvois - Paris 2^e*

L'exploitation commerciale de ce film est interdite.
La reproduction totale ou partielle est soumise à
l'autorisation préalable des ayants droit et à celle de
l'ACRPP. qui conserve un exemplaire du microfilm négatif.

COTE DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

FOL Jo	6073
---------------	-------------